



IOM International Organization for Migration
OIM Organisation Internationale pour les Migrations
OIM Organización Internacional para las Migraciones

MC/2260

Original: inglés
5 de agosto de 2008

COUNCIL

CONSEIL

CONSEJO

NONAGÉSIMA SEXTA REUNIÓN

**SOLICITUD DE LA AUTORIDAD INTERGUBERNAMENTAL
PARA EL DESARROLLO (IGAD) PARA HACERSE
REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

**SOLICITUD DE LA AUTORIDAD INTERGUBERNAMENTAL
PARA EL DESARROLLO (IGAD) PARA HACERSE
REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

1. Mediante una carta de fecha 3 de junio de 2008, reproducida en el Anexo I a este documento, el Secretario Ejecutivo de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD), presentó una demanda oficial para que se le otorgue el estatuto de observador en las reuniones del Consejo de la OIM. La respuesta del Director General, de fecha 4 de junio de 2008, figura en el Anexo II. En el programa provisional de la Nonagésima sexta Reunión del Consejo se incluirá un tema relativo a esa solicitud.
2. A esa cuestión es aplicable el Artículo 10 del Reglamento del Consejo, en el cual se prevé que el Consejo puede admitir como observadores en sus reuniones a organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales, que se ocupen de la migración, de refugiados o recursos humanos, que lo soliciten.
3. Cuando se someta esta cuestión a la consideración del Consejo, se presentará el proyecto de resolución correspondiente.

Anexo I

**CARTA DE FECHA 3 DE JUNIO DE 2008 DEL SECRETARIO EJECUTIVO
DE LA AUTORIDAD INTERGUBERNAMENTAL PARA EL DESARROLLO (IGAD)
DIRIGIDA AL DIRECTOR GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN
INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Muy Señor mío:

Tengo el honor de referirme a los contactos establecidos entre la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD). Los programas y actividades de la OIM en el ámbito de la migración revisten gran interés para la Secretaría de la IGAD y, por ello, queremos establecer una relación más estrecha con su Organización.

IGAD trabaja en estrecha coordinación con la OIM en materia de migración facilitada, migración regulada, migración forzosa así como migración y desarrollo. El 5 de septiembre de 2006, la OIM suscribió un Memorando de Entendimiento con IGAD a efectos de encarar conjunta y colectivamente los retos operativos que plantea la migración en la subregión de la IGAD.

Tres Estados miembros de la IGAD: Kenya, Uganda y Sudán son Miembros de la OIM, mientras que Etiopía y Somalia gozan del estatuto de observador. El 13 de abril de 2007, el Consejo de Ministros de la IGAD, en su 26ª reunión ordinaria, celebrada en Nairobi, aprobó la solicitud de la OIM para participar en el foro asociativo de la IGAD. Recientemente, la IGAD y la OIM establecieron Procesos Consultivos Regionales (IGAD-RCP) para promover el diálogo y la cooperación regional en gestión de la migración entre los Estados Miembros de la IGAD.

Por consiguiente, tengo el placer de informarle que la Secretaría de la IGAD desearía participar en las labores de la Organización Internacional para las Migraciones y le agradecería que tuviera a bien adoptar las medidas necesarias para someter esta solicitud a consideración del Consejo.

[Fórmula de cortesía]

Anexo II

**CARTA DE FECHA 4 DE JUNIO DE 2008 DEL DIRECTOR GENERAL
DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES
DIRIGIDA AL SECRETARIO EJECUTIVO DE LA AUTORIDAD
INTERGUBERNAMENTAL PARA EL DESARROLLO (IGAD)**

Muy Señor mío:

Tengo el honor de acusar recibo de su carta de fecha 3 de junio de 2008, en virtud de la cual me informa del interés que revisten para la Secretaría la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD) los programas y actividades de la OIM en el ámbito de la migración, razón por la cual desea establecer lazos más estrechos con nuestra Organización. La creciente cooperación entre ambas organizaciones, como lo demuestran el Memorando de Entendimiento suscrito el 5 de septiembre de 2006 entre la IGAD y la OIM así como la participación de la OIM en el Foro asociativo de la IGAD, son un buen augurio de futura colaboración.

Tomo nota de su deseo de obtener el estatuto de observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). A este respecto, adoptaré las medidas necesarias a fin de incorporar la solicitud de su organización en el programa de la próxima reunión ordinaria del Consejo, que tendrá lugar en diciembre de 2008. Oportunamente, se distribuirá a todos los Estados Miembros y Observadores de la OIM un documento para presentar oficialmente la solicitud de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo. Ulteriormente, le haremos llegar una copia de dicho documento junto con los detalles y procedimientos relativos a la reunión del Consejo.

De más está decir cuán grato ha sido recibir la solicitud de su organización para obtener el estatuto de observador. Por tanto, permítame expresar mi complacencia ante la perspectiva que la OIM y la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo estrechen aún más los lazos existentes.

[Fórmula de cortesía]